

Gemeinde: _____ N° Cadastre: _____ N° Bâtiment: _____
 Objekt/Objet: _____ EGID: _____

Baùnerschaft/
 (Name, Adresse, email,
 Mail, Tel.) _____

Responsible d'ouvrage/
 (Architecte)
 (Name, Adresse, email,
 Mail, Tel.) _____

Responsible d'ouvrage/
 (Technicien technique)
 (Name, Adresse, email,
 Mail, Tel.) _____

Bâtiment

Nouveau bâtiment Aggrandissement Transformation Changement d'affectation

Catégorie (à joindre) (selon Norme S13880/1):

Affectation principale: _____
 (Surface de référence énergétique: _____ m²)

Affectation N° 2 (de S1): _____
 (Surface de référence énergétique: _____ m²)

Affectation N° 3 (de S1): _____
 (Surface de référence énergétique: _____ m²)

Affectation N° 4 (de S1): _____
 (Surface de référence énergétique: _____ m²)

Beskrivning Das Beskrivning gemäss lida Anfordringarna i Dossiet Nacsvu du projektet är gjord i enlighet med de bestämmelser som gäller i den aktuella byggregenomenheten. »
 Justificatif des mesures énergétiques »

	Baùnerschaft	Responsible d'ouvrage/ (Architecte)	Responsible d'ouvrage/ (Technicien technique)
Ort, Datum:	_____	_____	_____

Signaturen: _____

Éléments justificatifs des projets

	Formulaire	écessaire		également		Référence
		oui	non	oui	plus tard	
MINERAI Das MINERAI EN 101 bis EN 103 (siehe Nachweis (EN-101, EN-102 et EN-103) in den Anlagen)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		M →
Wärmedämmung Gebäudeteile						
Isolation thermique par performances ponctuelles		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-102a		102a →
System globale		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-102b		102b →
Installations de chauffage et de production d'eau chaude						
Chauffage central et installations d'eau chaude		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-103		103 →
Flächenheizkörper und neue Anlagen						
Deckengrößen/Anlagen (Neubau/Anbauten/Anbauten) und Erweiterungen		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-101a <input type="checkbox"/> EN-101b <input type="checkbox"/> EN-101c		101 →
Erneuerbare Wärme aus Wärmeerzeugungsanlagen		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-120-FR		120 →
Luftanlagen des Lüftung						
Neue Lüftungssysteme		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-105	<input type="checkbox"/>	105 →
Anlagen zur Kühlung und Befeuchtung						
Kühlung und Befeuchtung		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-110-FR	<input type="checkbox"/>	110 →
Elektrische Energie						
Energieeffizienz (Neubau/Bau)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-104		104 →
Einzelenergieeffizienz durch Leistungen		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-111 <input type="checkbox"/> EN-111a	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	111 →
Systemelektrische Anlagen (Bilanz spezifisch (Total) selon logiciel spécifique)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-111 <input type="checkbox"/> Bilanz	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Spezielle Bauteile						
Kocher		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-112	<input type="checkbox"/>	112 →
Reservierplätze		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-130	<input type="checkbox"/>	130 →
Beheizte Gewächshäuser		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-131		131 →
Freigelegte Flächen		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-132		132 →
Wärmeentzug bei elektrischen Anlagen zur Produktion d'Electricité		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-133	<input type="checkbox"/>	133 →
Bäder (Sauna, Spa)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> EN-135-FR	<input type="checkbox"/>	135 →

Liste des Formulaires, subdivisés en fonction de la date d'émission, et des adresses d'expédition qui leur sont attribuées

Nr.	Formulaires	Zeitpunkt	Adresse d'expédition
EN-FR	Nachweis der energetischen Massnahmen		
EN-101	Couverture des besoins de chaleur	A	Betreffende Gemeinde
EN-102	Isolation thermique des bâtiments	A	Commune concernée
EN-103	Chauffage et eau chaude sanitaire	A	Betreffende Gemeinde
EN-104	Eigenstromerzeugung	A	Commune concernée
EN-105	Production propre de courant	A	Betreffende Gemeinde
EN-106	Installations de ventilation	A ou B	Betreffende Gemeinde oder AfE
EN-110	Befeuchtung/humidification	A ou B	Betreffende Gemeinde oder AfE
EN-112	Küchenelektrik, éclairage	A ou B	Betreffende Gemeinde oder AfE
EN-120	Energieerzeugung beim Wärmeerzeugerersatz	A ou B	Commune concernée ou SdE
EN-130	Chaleur renouvelable lors du renouvellement d'une installation de production de chaleur	A ou B	Commune concernée ou AfE
EN-131	Residence secondaires / Occupation intermittente	A ou B	Betreffende Gemeinde
EN-132	Serres chauffées	A	Commune concernée
EN-133	Warmenutzung bei Elektrizitätserzeugungsanlagen	A oder B	Betreffende Gemeinde oder AfE
EN-134	Bad/Wimpo (Jacuzzi, Spa)	A ou B	Commune concernée ou SdE
EN-135	Label Minergie (spa)	A ou B	Gemeinde und Commune concernée ou SdE
	Label Minergie	A	Agence Minergie Romande
Zeitpunkt:	Le dossier Minergie fait office de justificatif énergétique	A = dem Baugesuch beigegeben	Agence Minergie Romande

Délai d'acheminement müssen sie spätestens sechs Wochen vor Beginn der Arbeiten an die Adresse des AfE geschickt werden.

Einsendeadresse: à envoyer à l'adresse mentionnée ci-dessous, au plus tard 6 semaines avant le

- AfE: Amt für Energie, Bd de Pérolles 25, CP1350, 1701 Fribourg
- Minergie Agence Romande, Av. de Pratifori 24C, 1950 Sion

- Adresses d'expédition:**
- Amt für Energie, Bd de Pérolles 25, CP1350, 1701 Fribourg
 - Minergie Agence Romande, Av. de Pratifori 24C, 1950 Sion

- Adresses utiles:**
- ENDK/ENFK: Conférence des directeurs/des services cantonaux de l'énergie www.endk.ch
 - Tél.: 026 305 28 41 www.fr.ch/sde sde@fr.ch

- ENDK/ENFK: Conférence des directeurs/des services cantonaux de l'énergie www.endk.ch